

ECOS
VOCABULARIO ONLINE 07/2017
 Alle Vokabeln der Ausgabe Juli 2017

BIENVENIDOS, pág. 3

el abecedario	Alphabet
el corresponsal	Korrespondent
el retrat	Porträt
integrar	(hier fig.) bilden, ausmachen
la huella	Spur

LA FOTO DEL MES – BOLIVIA, EL SALAR DE UYUNI, págs. 6-7

abarcар	umfassen
el salar	Salzsteppe, Salzwüste
estimar en	(Menge) schätzen auf
sedimentar	ablagern

PANORAMA ESPAÑA, págs. 8-10

Gerona – ¡Viva el verano!

a partir de	(zeitl.) ab
el concurso	Wettbewerb
la cita	Termin
lanzar	werfen, (hier) abschießen
los fuegos artificiales	Feuerwerk

Salamanca – Barceló expone en España

celebrar	(hier) feiern
el arte efímero	kurzlebige Kunst
el toreo	Stierkampf
en directo	direkt, live
estar expuesto/a	ausgestellt sein
exponer	ausstellen
fantasma	Geister-, Gespenster-
hacer equilibrios	balancieren
la tela	Stoff
la trompa	Rüssel
por arte de magia	wie durch ein Wunder

Ayudas para alquilar

cumplir unos requisitos básicos	einige Grundvoraussetzungen erfüllen
de una comunidad a otra	von einer Region zur anderen
debido a	aufgrund
hasta pasados los 30 años	bis sie über 30 Jahre alt sind
las bajas pensiones	niedrige Renten

Sevilla – Paz Vega

el proyecto empresarial	Geschäftsvorhaben
en plena adolescencia	mitten im Jugendalter
la residencia	(hier) Wohnort

Burgos – Premio para San Juan

dirigido/a	(hier) gerichtet an, für
el cristal	Glas
la defensa del Patrimonio Cultural de Europa	Schutz des europäischen Kulturerbes
la obra premiada	das prämierte Werk
medieval	mittelalterlich

Chiringuitos, ¿el sueño o la pesadilla del verano?

conseguir	es schaffen
el chiringuito	(ugs.) Strandbar
el vecino	Nachbar, (hier) Anwohner
la buena relación calidad-precio	gutes Preis-Leistungsverhältnis
la pesadilla	Albtraum
mosca	Fliege
seamos sinceros	seien wir ehrlich

Alpargatas deportivas

atar a	festbinden
el cordón	Schnürsenkel
la piel	(hier) Leder
las alpargatas	Leinenschuhe
las zapatillas deportivas	Sport-, Turnschuhe

SOL Y SOMBRA – PITIDOS, pág. 11

¿dónde puñetas está?	Wo, verdammt noch mal, ist es?
anonadado/a	überwältig, (hier) besorgt
arrullar	einlullen
distar de	(fig.) weit entfernt sein von
el agente perturbador	Unruhestifter
el dispositivo	Gerät

ingeniárselas	(ugs.) etw. schaffen, etw. erreichen
la cobertura	(hier) Netz
la estela	(hier) Spur
precedente	vorhergehend
providencial	(hier) angebracht, zweckmäßig
resignarse a	sich abfinden mit

PANORAMA LATINOAMÉRICA, págs. 12-14

República Dominicana – Protección de los parques naturales

el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales	Ministerium für Umwelt und Natürliche Ressourcen
el santuario	Zufluchtsstätte
impartir cursos	Kurse geben
la concienciación	(hier) Sensibilisierung
sostenido/a	(hier) nachhaltig
tomar medidas	Maßnahmen ergreifen

Ecuador – El quechua en el cine

el acoso	Belästigung; Schikane
el despojo	Plünderung
el largometraje	Spielfilm
estrenarse	Premiere haben
la minería	Bergbau(wesen)
la trama	Handlung
permanecer al margen	(fig.) am Rand, ausgeschlossen bleiben

Chile – La fiesta de La Tirana

asistir a	teilnehmen an; beiwohnen
aymara	Aymara (indigenes Volk)
celebrarse	stattfinden
dar origen a	hervorbringen
el minero	Bergarbeiter
honrar	ehren
la población	Ort; (hier) Bevölkerung
tiene dos siglos de antigüedad	ist 200 Jahre alt
ubicado/a	gelegen

Perú – Un maestro rural

el albergue	Herberge
el maestro rural	Lehrer auf dem Land
enseñar	(hier) unterrichten
formar	ausbilden
fue estrenado/a	(hier) hatte Premiere

la autoestima	Selbstbewusstsein
la expectativa	Erwartung
la hazaña	Leistung
la mayoría de	die meisten
permanecer internado/a	(hier) in einer Art Internat leben
recorrer	(hier) zurücklegen

Argentina – Les Luthiers

el luthier	(franz.) Lautenbauer
la actuación	Auftritt
otorgar	(Preis) verleihen
prevalecer	überwiegen

Guatemala – Rodrigo Tot

acaba de recibir...	er hat gerade ... bekommen
comprometerse a	sich verpflichten zu
conceder	(hier, Preis) verleihen
el registro de propiedad	Eigentumsregister; Grundbuch
el/la premiado/a	Preisträger/in
estar preso/a	im Gefängnis sitzen
fuedon cedidos/as	wurden übertragen
han sido asesinados/as	sind ermordet worden
la defensa del medio ambiente	Umweltschutz
la explotación minera	Bergbau
la sentencia de muerte	Todesurteil
por la que	(hier) wofür, für die/den/das

ESCENAS DE ULTRAMAR – VENEZUELA EN CRISIS, pág. 15

atribuir	zuschreiben
el desacato	Missachtung
el estrago	Schaden; Zerstörung
el ventajismo	Skrupellosigkeit
inédito/a	völlig neu
la alcantarilla	Gully; (hier) Gullydeckel
la gestión	Amtsführung
la presunción de inocencia	Unschuldsvermutung
omnímodo	absolut, unumschränkt

EN PORTADA – LA RUTA MAYA, págs. 16-26

abarcар	umfassen
acampar	campen, zelten
accionar	betätigen
amurallado/a	von Mauern umgeben

compuesto/a por	bestehend aus
conformar	bilden
contratar	buchen
cuatro	(hier) eine Handvoll
descender	absteigen
disperso/a	verstreut
doméstico/a	häuslich
eclipsar	in den Schatten stellen
el acantilado	Steilküste
el asentamiento	Siedlung
el cayo	(Karibik) kleine flache Insel
el cenote	Cenote, mit Wasser gefülltes 15 m tiefes Kalksteinloch, für die Mayas Eingang zur Unterwelt
el centenar	Hundert
el centro regidor regional	regionales Machtzentrum
el circuito	Rundstrecke, Tour
el dinero en efectivo	Bargeld
el edificio residencial	Wohngebäude
el felino	Katzenart
el ferry de cable	Drahtseilfähre
el guardián	Wächter
el leoncillo	Jaguarundi
el millar	Tausend
el mochilero	Rucksacktourist
el mono araña	Klammeraffe
el mono aullador	Brüllaffe
el montículo estructural	Strukturhügel
el paraíso terrenal	Paradies auf Erden
el Periodo Clásico Tardío	Spätklassische Periode (etwa von 600-900)
el presupuesto	(hier) Budget
el recorrido	Reise, Route
el repelente de mosquitos	Insektenmittel
el saqueo	Plünderung
el saraguate	Brüllaffe
el sitio arqueológico	Ausgrabungsstätte
el tigrillo	Tigerkatze
el yacimiento arqueológico	archäologische Fundstätte
en roca tallada	in Stein gehauen
envolver	(fig.) umgeben, umhüllen
está pendiente de ser descubierto	muss erst noch entdeckt werden
estar en exploración	erforscht werden
estrenar el día a solas	(etwa) am Morgen allein dort sein
fraternal	Bruder-
fue abandonado/a	wurde verlassen, aufgegeben
hacer ejercicio	sich bewegen, Fitness betreiben
impactante	beeindruckend
inmaculado/a	(hier) makellos

intemporal	zeitlos
la barrera de coral	Korallenriff
la comunidad	Gemeinschaft
la edificación	Bau, Gebäude
la especie de mamífero	Säugetierart
la estela de piedra	Steinstele
la hamaca	Hängematte
la hospitalidad	Gastfreundschaft
la mampostería	Mauerwerk
la manivela	Kurbel
la orografía	Landschaftsbeschaffenheit
la panorámica circular	Rundblick
la poza de agua	Wasserbecken
la temporada seca	Trockenzeit
los vestigios	Überreste
Período Clásico maya	Klassische Periode (ca. 250-900 n.Chr.)
recién exprimido/a	frisch ausgepresst
recóndito/a	verborgen
requerido/a	erforderlich
sepultar	begraben
subterráneo/a	unterirdisch

ECONOMÍA – BOLSOS QUE CAMBIAN EL MUNDO, págs. 28-29

artesano/a	kunsthandwerklich
de crochet	gehäkelt
de cuerda	mit Schlaufe
de lona	aus Leinen
de mimbre	aus Weidengeflecht
el bordado	Stickerei
el capacho	Espartokorb
el encaje	Spitze
en punto de cruz	Kreuzstich
floral	Blumen-
la araña	Spinne
la cesta	Korb
la economía sumergida	Schattenwirtschaft
la raya	Streifen
las menorquinas	Menorca-Sandalen
las zapatillas de esparto	Schuhe aus Espartogras
precolombino/a	präkolumbisch, aus der Zeit vor Kolumbus
tejer	weben

UN DÍA EN LA VIDA DE... UN ABUELO ESPAÑOL, págs. 30-31

a corto plazo	kurzfristig
auestas	(ugs.) auf dem Buckel; (hier) in der Hand
ajetreado/a	abgehetzt; bewegt
el asombro	Erstaunen
el astillero	Werft
el carpintero	Schreiner
el esfuerzo	Anstrengung
el homenaje bien merecido	wohlverdiente Würdigung
el teléfono inteligente	Smartphone
ir de tapas	(ugs.) Tapas essen gehen
la cabezadita	(ugs.) Nickerchen
la caldera	Kessel
la honestidad	Pflichtbewusstsein
la incertidumbre	Unsicherheit
la labor	Aufgabe; Arbeit
la media	(hier) Durchschnitt
la necesidad	Bedürfnis; Notwendigkeit
la posguerra	Nachkriegszeit
lo que toque	(ugs.) je nachdem, was anliegt
no está escogido/a al azar	ist nicht zufällig ausgewählt
no perdona	(hier) das lässt er nicht aus, das muss sein
pilluelo/a	(ugs.) schalkhaft
recaer en	(hier, Aufgabe) fallen auf

IDIOMA

La heladería, pág. 32

el cucurucho	Tütchen; (hier) Waffel
el polo	Eis am Stiel; Wassereis
el sabor	Geschmack; (hier) Eissorte
la bola	Kugel
la cañita, la paja	Strohalm
la heladería	Eisdiele
la nata	Sahne
la nuez	Nuss
la tarrina	(Eis-)Becher; Behälter

Vamos a tomar un helado, pág. 33

¡hecho!	abgemacht
¡toma ya!	Das hat gesessen!
derretirse	schmelzen
el entierro	Beerdigung
el glotón	(ugs.) Leckermaul

el gorrón	(ugs.) Schnorrer
el helado al corte	(hier) Schnitte Eis; Scheibe Eis
el ron	Rum
el valor de futuro inmediato	Funktion/Bedeutung als unmittelbare Zukunft
la lima	Limette
pero si eso ya no se vende	aber das wird doch gar nicht mehr verkauft
vale	ist gut, okay
vaya verano	was für ein Sommer
voy	ich gehe; (hier) ich komme (mit)

Ejercicios, pág. 34

el cono	Konus, Kegel
el recipiente	Behälter
el repaso	Wiederholung
el turrón	(hier) Nugat
la galleta	Keks, (hier) Keksteig
la pala de servir	(etwa) Eisportionierer
vestirse	sich anziehen

La frase del mes: "No te pases..., no te pases ni un pelo", pág. 35

advertir	hinweisen;(hier) warnen
cómo te pones	wie du dich benimmst!
el interlocutor	Gesprächspartner
el/la vengativo/a	Rachsüchtige/r
eso te pasa por chulo	das passiert dir, weil du so ein Angeber bist
humillar	erniedrigen
la apuesta	Wette
la despedida de soltero	Junggesellenabschied
la payasada	Clownerei
pillar	erwischen
qué pinta traes!	Wie siehst du denn aus!
tajante	kategorisch, resolut
ya vale	es ist gut jetzt
zanjar	auflösen, (hier) beenden

Gramática: Ir, venir, traer, llevar, págs. 36-37

desplazarse	sich auf den Weg machen
el barquillo	Waffel
el café granizado	Kaffee mit zerstoßenem Eis
el destino	(hier) Zielort
el farton	valencianisches Hefegebäck
el gerente	Geschäftsführer
el granizado de limón artesanal	hausgemachte Limonade mit

	zerstoßenem Eis
el heladero	(hier) Eisverkäufer
el lugar de partida	Ausgangspunkt
estar muy liado/a	(ugs.) sehr viel zu tun haben
la aplicación	(hier) App
la barra	(hier) Theke
... me pirran	(ugs.) ich bin verrückt nach
lucir tipo	(ugs.) super aussehen
no tardéis	kommt bald, haltet euch nicht zu lange auf
respecto a	hinsichtlich
tomarle el pedido a alg.	jdes. Bestellung aufnehmen

La familia Pérez – El viaje en tren, pág. 38-39

a diestro y siniestro	(ugs.) kreuz und quer
apañarse	(ugs.) zurechtkommen
contagiarse de	sich anstecken mit
el chándal	Trainingsanzug
el Dúo Pimpinela	argentin. Gesangsduo aus den 80er-Jahren
el niñato	Rotznase, Göre
el sermón	(hier, ugs.) Standpauke
espabilarse	sich aufraffen
estar enganchado/a a	abhängig sein von
la chupa	Jacke
la clase preferente	Erste Klasse
me mola mucho	ich find es geil
no seas borde	sei nicht so garstig
no te pases ni un pelo	geh ja nicht zu weit!
nos vamos a dedo	wir trampen
qué morro!	ganz schön dreist!
qué pasada!	Wahnsinn!, so was!
tener más cuento que Calleja	die erzählen/lügen viel, wenn der Tag lang ist
tocarse el bolo	(ugs.) nichts tun
vamos al grano	kommen wir zur Sache

Ejercicios, pág. 39

adicto/a a	süchtig nach
el/la ludópata	Spielsüchtige/r
sé	(hier) sei (Imperativ v. ser)

Traducción – Cliché, pág. 40

el préstamo	(hier, sprachwissenschaftl.) Lehnwort
el traslado	Übertragung
la acepción	Einzelbedeutung

Traducción – Traducción y cultura, pág. 40

abarcAR	umfassen, einbegreifen
el complemento	Ergänzung
el dicho	Spruchwort
la gama	Bandbreite, Palette
la procedencia	Herkunft, Ursprung
literal	wörtlich

Para perfeccionistas – El lenguaje coloquial y jergas, pág. 42

abigarrado/a	bunt gemischt
acuar	prägen
costumbrista	typisch, Heimatdichtungs-
el bocata	belegtes Brötchen
el caló	span. Romani, Sprache der Roma-Gemeinschaft in Spanien
el corruptor	(hier) Verderber
el taco	(hier) Schimpfwort
el/la currante	(ugs.) Arbeiter/in
la impronta	(fig.) Prägung
la movida	(hier) Kulturbewegung der Movida (70er-, 80er-Jahre)
recalcitrante	(hier) hartnäckig
tremendista	schockierend

Tarjetas, págs. 43-44

con autorización	mit Erlaubnis
descargar(se)	(für sich) herunterladen
el convenio de doble imposición	Doppelbesteuerungsabkommen
el interés	(hier) Zinssatz
el préstamo	Darlehen
gravar	besteuern
imponible	besteuerungsfähig
la periodicidad	zeitl. Regelmäßigkeit
la prenda de vestir	Kleidungsstück
se hace el silencio	es wird ganz still

MUNDO HISPANO – ¿ERES FELIZ?, págs. 46-49

a escala mundial	im weltweiten Maßstab
a qué se debe...	worauf ist ... zurückzuführen
certificadamente	nachweislich
derivarse de	sich ableiten aus
derrochar	verschwenderisch umgehen mit, nur so um sich werfen mit
desperdiciar	vergeuden

el bien común	Allgemeinwohl
el incremento	Zuwachs
el poder adquisitivo	Kaufkraft
el sistema sanitario	Gesundheitswesen
encabezar	anführen, an der Spitze stehen
está todo por hacer	man muss von Null anfangen
la acepción	Einzelbedeutung
la asistencia social	(hier) Sozialwesen
la buena gobernabilidad	gute Regierungsführung
la complacencia	(Wohl)gefallen, Zufriedenheit
la dicha	Glück
la escasez de alimentos	Nahrungsmittelknappheit
la honestidad	(hier) Verlässlichkeit
la impunidad	Straflosigkeit
la percepción	Wahrnehmung
la prosperidad	Wohlstand
la puntuación	Bewertung, Punktzahl
la renta per cápita	Pro-Kopf-Einkommen
la sanidad	(hier) Gesundheitswesen
pronunciado/a	(hier) ausgeprägt
sustentable	nachhaltig
valer	(hier) eintragen, einbringen

TRADICIONES – PAZ EN LOS VALLES, págs. 50-51

al margen de	jenseits; ungeachtet
celebrarse	stattfinden
el collado	Gebirgspass
el pastor	Hirte
el prado	Weide
el tratado	Vertrag
el tribunal de arbitraje	Schiedsgericht
en adelante	künftig
impedir	verhindern
la altitud	Höhe
la fiesta de hermanamiento	Verbrüderungsfest; Partnerfest
la Guerra de la Convención	Erster Koalitionskrieg
pendiente	(hier) ausstehend
predominar	überwiegen, vorherrschen

LITERATURA – LEYENDO AL SOL, págs. 52-55

adaptar	anpassen
apasionante	(hier fig.) fesselnd
asequible	(hier) überschaubar
atrapar	(fig.) fangen, fesseln
bajito	(hier) leise

contemporáneo/a	zeitgenössisch
daría de por sí para una novela	wäre schon für sich genommen Romanstoff
desmontar	(hier) widerlegen
dispuesto/a a	(hier) bereit zuzulassen
el centenario	100. Jahrestag
el género policiaco	Krimigenre
el guardián	Hüter
el legado	Erbe, Vermächtnis
el/la catedrático/a	Professor/in
en lo que va de año	im bisherigen Verlauf des Jahres
entrelazarse	sich verflechten
estrenar	(hier) uraufführen
la convivencia	Zusammenleben
la enseñanza secundaria	Sekundarstufe
la necesidad	(hier) Notwendigkeit
la novela de intriga	Thriller
la novela de suspense	Thriller
la ofrenda	Opfergabe
la poetisa	Dichterin
la superación	Selbstüberwindung
la tableta	(hier) Tablet-Computer
pegado/a a	(ugs., hier) nahe an
por si fuera poco	als ob das nichts wäre
precedente	vorhergehend
pretender	(hier) beabsichtigen
sagaz	scharfsinnig
tra(n)smitir	vermitteln

NOTAS CULTURALES, págs. 56-57

abarcар	umfassen
adentrarse	vordringen
cedido/a, ceder	(hier) leihen
de gira	auf Tournee
el cofundador	Mitbegründer
el desasosiego	Unruhe
el gabinete de grabados de cobre	Kupferstichkabinett
el ocaso	Untergang
el país originario	Ursprungs-, Herkunftsland
emblemático/a	(hier) bedeutend
explorar	erkunden
incluir	beinhalten, (hier) enthalten
la aportación	Beitrag
la ardiente pasión	glühende Leidenschaft
la batería	Schlagzeug
la colección original	ursprüngliche Sammlung
la dirección artística	künstlerische Leitung

la esencia	Wesen, Essenz
la muestra	(hier) Ausstellung
la narrativa	Prosa
la talla	(hier) Größe; Format; Bedeutung
la visión artística conceptual	künstlerisches Konzept
la zarzuela	Zarzuela, span. Musikgenre zwischen Oper und Operette
los inicios	Anfänge
los teclados electrónicos	Keyboards
narrar	erzählen
pictórico/a	Gemälde-, Malerei-
surgir	(hier) entstehen

ENTREVISTA – PEDRO PASCAL, págs. 58-60

al uso	üblich
colar	(hier ugs.) durchgehen, funktionieren
confesar	gestehen
darse a conocer	bekannt werden
dejar mucho que desear	viel zu wünschen übrig lassen
el cinéfilo	Kinogänger, Filmliebhaber
el golpe de Estado	Putsch
el seguidor incondicional	bedingungsloser Fan
el séptimo arte	Filmkunst
elevar	heben
exitoso/a	erfolgreich
formar parte de	dazugehören
la afición	(hier) Hobby
la temporada	(hier) Staffel
oxidado/a	(hier ugs.) eingerostet
ponerse manos a la obra	(ugs.) die Ärmel hochkrempeln, etw. in Angriff nehmen
producirse	(hier) sich ereignen
recientemente	kürzlich
rodar	drehen
un tanto único	ein bisschen seltsam

CUADERNOS DE VIAJE – EL CAMINO PORTUGUÉS DE LA COSTA, pág. 64

el almacén	Lager, (hier) Speicher
el esplendor	Glanz
el peregrino	Pilger
el pino	Kiefer
el sello	(hier) Stempel
la Compostela	(hier) Urkunde, die Pilger erhalten
la Credencial	(hier) Pilgerbrief
la Edad Media	Mittelalter

la peregrinación	Pilgerreise, -fahrt
la reserva natural	Schutzgebiet
Oporto	Porto
recorrer	(hier) zurücklegen

GASTRONOMÍA – EL AGUACATE, págs. 66-67

a fuego lento	auf kleinem Feuer
cortar en cuadros	in Würfel schneiden
desprender	lösen, wegmachen
el caldo de pollo	Hühnerbrühe
el cebollín	Frühlingszwiebel
el cilantro	Koriander
el gonfotérico	Gomphotherie
el guacamole	(hier) Avocadocreme
el mamífero	Säugetier
el potasio	Kalium
el testículo	Hoden
el valor nutritivo	Nährwert
la licuadora	Mixer
la pepa	(LA) Kern
la pulpa	Frucht(fleisch)
la semilla	Same; (hier) Kern
los hábitos alimentarios	Ernährungs-, Essgewohnheiten
monoinsaturado/a	einfach ungesättigt
multifacético/a	vielseitig
no necesita cocción	muss nicht gekocht werden
radiante	strahlend
saltear	anbraten

EL ALFABETO DE NUESTRO TIEMPO – ÑAMÉRICA, EL PODER DE UNA LETRA, pág. 68

desmañado/a	ungeschickt
el mamotreto léxico	Wortungetüm
enarbolar	hochhalten
esquivar	aus dem Weg gehen
flamear	flattern (lassen)
izar	hissen
la añagaza	Kniff, List
la maña	List; (ugs.) Macke
la ñoñería	Zimperlichkeit
la virtud	Tugend, Vorzug
tajante	kategorisch, absolut

LUGARES MÁGICOS – LA ALCARRIA

acogedor	gastlich
andalusí	andalusisch-maurisch
campo a través	querfeldein
celebrarse	stattfinden
con educación	höflich
convertirse en	werden (zu)
cultivar	anbauen
de fuente en fuente	von einem Brunnen zum anderen
de sorpresa en sorpresa	von einer Überraschung zur anderen
de transición	Übergangs-
denominar	bezeichnen
donde me lleva la corriente	wohin es mich führt
el acierto	(hier ugs.) Volltreffer
el agricultor	Bauer, Landwirt
el cabrito asado	Braten vom Zicklein
el calzado	Schuhwerk
el caño	Röhre; (hier) Wasserstrahl
el cantero	Steinmetz
el cementerio	Friedhof
el cordero	Lamm
el diminutivo	Verkleinerungsform
el edificio de defensa	Verteidigungsbau
el encierro de toros	Stiertreiben
el manantial	Quelle
el museo de miniaturas	Miniaturmuseum
el queso artesanal	handgemachter Käse
el románico	Romanik
el romero	Rosmarin
el tesoro	Schatz
el tomillo	Thymian
el torreón	Festungsturm
el/la vecino/a	Nachbar/in; (hier) Einheimische/r
fue construido/a	wurde errichtet
inscribirse	sich einschreiben, sich anmelden
la caña	(hier) Angelrute
la churrería	Lokal, wo Churros gemacht und verkauft werden
la comarca natural	Naturgebiet
la cueva	Höhle
la diversión	Spaß
la esencia de lavanda	Lavendelessenz
la fábrica de paños	Tuchfabrik
la fuente	(hier) Springbrunnen
la hierba aromática	Gewürz-, Küchenkraut
la hospedería	Gästehaus
la lavanda	Lavendel
la media luna	Halbmond

la planta aromática	Duftpflanze
la población	(hier) Ortschaft
la Provenza	Provence
la villa medieval	mittelalterliche Stadt
las propiedades cicatrizantes	wundheilende Eigenschaften
llevar	(hier) mitnehmen
los gigantes y cabezudos	Figuren mit Riesenköpfen bei Umzügen
por si	falls
refugiarse de	Zuflucht suchen vor
repuesto/a (reponerse)	(hier) erholt
rural	ländlich
tanto es así que	es ist sogar so, dass
tapear	Tapas essen gehen
vayamos por partes	eins nach dem anderen